

ブルーベ EcoBooster®

セミドライ内部給油方式

取扱説明書

EB3Pタイプ

* このたびはブルーベを採用いただきありがとうございます。 *
* ご使用に際し取扱説明書をよく読み正しくご使用ください。 *
* なお、この取扱説明書は大切に保管してください。 *

**FUJI BC
ENGINEERING**

お問い合わせは **フジBC技研 様式
会社**

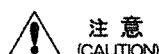
本 社 : 名古屋瑞穂区塩入町 3-1
TEL 052-819-5411 FAX 052-819-5410
URL <http://www.fuji-bc.com/>

1. 安全に関する重要事項



警告
(WARNING)

【警告の定義】取扱説明書に従わない不適切な行為が、重大な怪我もしくは死亡をもたらすかもしれない場合の警告に使う語。



注意
(CAUTION)

【注意の定義】取扱説明書に従わない不適切な行為が、軽い怪我もしくは物的損害がありうる場合の警告に使う語。



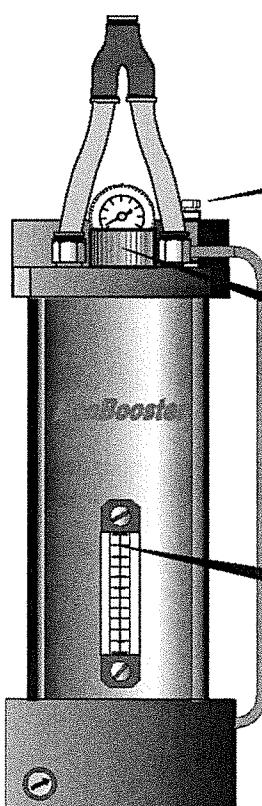
警告
(WARNING)

- エコフースタは、金属、樹脂等の加工に使用する加工油ミスト発生装置です。それ以外の目的には使用しないでください。
- ブルーベ純正油を使用してください。
- 揮発油等、引火点の低い油剤を使用しないでください。火災の危険が生じます。
- 給油時には残圧抜きバルブを開いて、残圧を抜いてから油剤を入れてください。
- 一次供給エア圧力は0.7 MPa以下で使用ください。
- 金属を溶解させる物質、強酸化物、強アルカリ、腐食性ガス等を入れて使用すると破裂の危険があります。



注意
(CAUTION)

- エコフースタにはブルーベ純正油を使用ください。他の油剤を使用すると油剤の種類によっては、樹脂部品等を劣化させることができます。
- 目視液面計のHライン以上給油しないでください。Hラインを越えたときはドレンから油を抜いてください。



給油時には残圧抜きバルブを開いて、
残圧を抜いてから、油剤を入れて下さい。

ブルーベ純正油を使用ください。

Hライン越えて給油しないで下さい。
Hラインを越えたときはドレンから油を
抜いて下さい。

2. 仕様

○使用流体	圧縮空気
○一次供給エア最大圧力	0.7MPa
○作動圧力	0.4MPa ~ 0.7MPa
○タンク容量	1,200mL
○油剤消費量	2-20mL/hour
○ポンプショット数	1回/3秒~3回/1秒(標準使用量時) Max 4回/秒
○取付け穴	上部 M6ボルト用長穴2箇所
○ミスト出口	タンク上部 φ12チューブコネクタ 2箇所
○出力	液面下限検知フロートスイッチ(接点信号)
○乾燥重量	約8kg
○適用工具	オイルホール付工具またはスキマコレット (オイルホール総断面積 0.5 ~ 5mm ²)

※仕様書が提出されている場合、仕様の詳細については、仕様書をご覧ください。

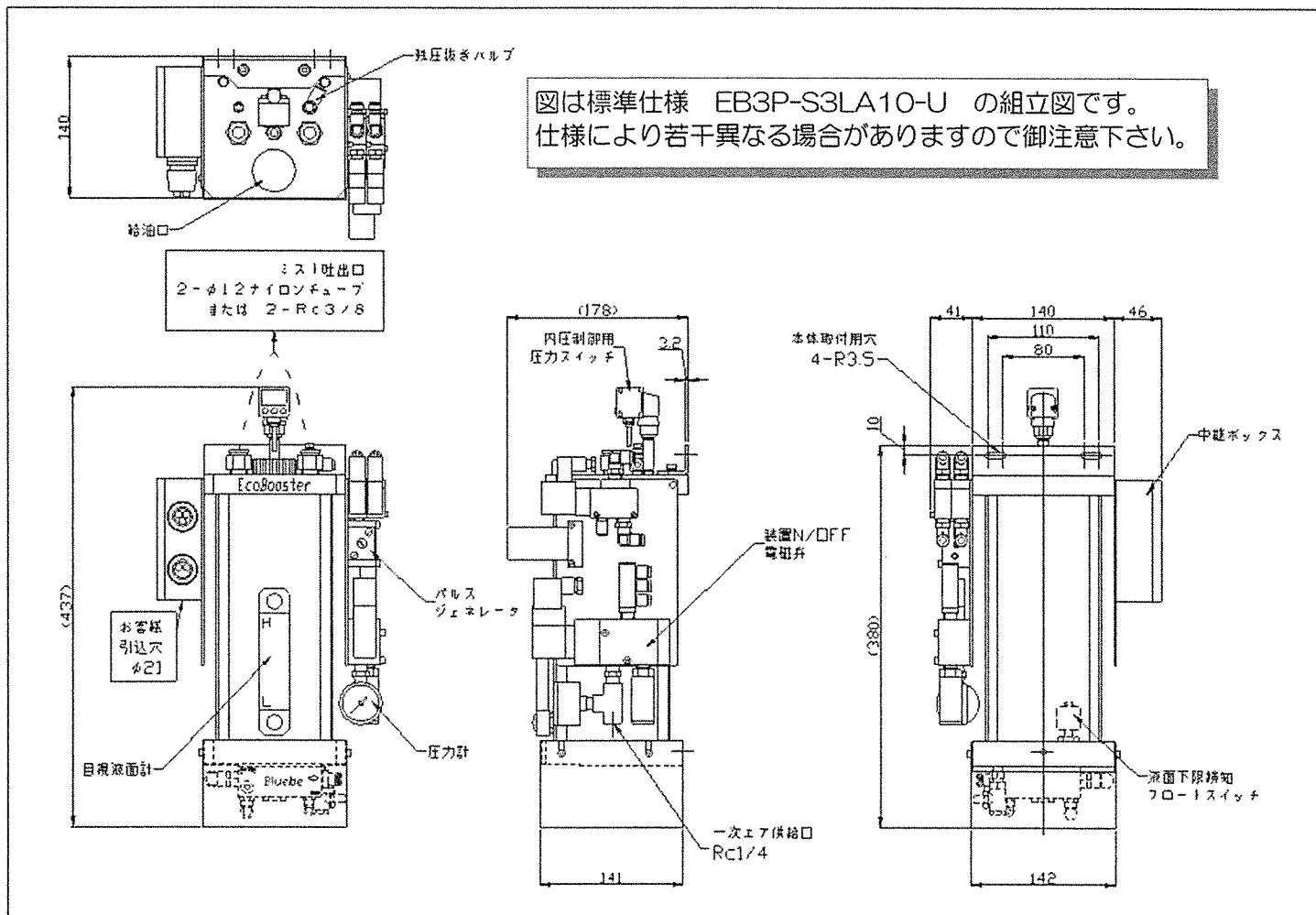
3. 日常点検項目

○オイルレベル	目視液面計による目視確認	(始業前)
○給油口(フィルタ)	フィルタ異物、及び目詰まり	(給油時)
○ポンプ	1年 または 5000万回	
○電磁弁	1年 または 2億回	
○外観確認	エア漏れ	(不定期)
	油漏れ	(不定期)
○各センサ類	フロートスイッチ動作確認	(不定期)
	圧力スイッチ設定値確認	(不定期)

4. 保証

- 納入後1年以内に、弊社の責任に帰する設計・製造上の原因による故障・装置の不具合等について、修理または、代替部品機器を提供させて頂きます。
- 弊社純正以外の油剤をご使用の場合は、保証期間内であっても、有償修理とさせていただきます。
- 装置を用いて実施した加工製品の精度や切削性能は、装置単体で推し量ることが出来ませんので、保証の対象外とさせて頂きます。

5. 主要寸法と各部の名称



装置ON/OFF電磁弁は、仕様によって付属されない場合があります。
装置改良の為、予告なく仕様変更する事がございますので予め御了承下さい。

6. 仕様表示

EB3Pタイプ	液面下限検知 フロートスイッチ	10極端子台BOX	標準仕様 EB3P-S3LA10-U
装置ON/OFF電磁弁電圧			準標準仕様 EB3P-S3LA10-D, EB3P-S1LA10-U, EB3P-S1LA10-D, EB3P-S2LA10-U, EB3P-S2LA10-D, EB3P-LA10-U, EB3P-LA10-D
無記号 なし		U 正常時(上)ON	
S3 DC24V		D 異常時(下)ON	
S1 AC100V			型式が上記と異なる場合、特殊仕様となります。
S2 AC200V			の部分が選択可能です。

7. 使用方法

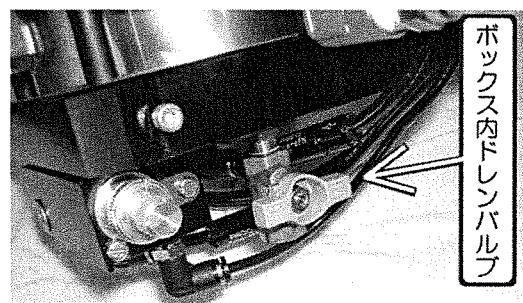
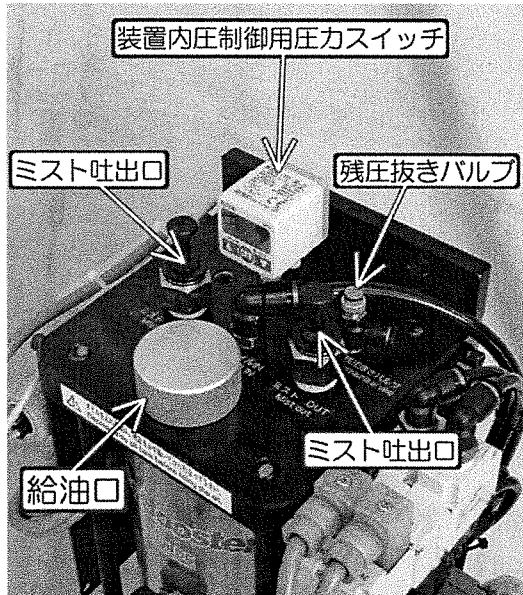
(工作機械のオプションとして納入されている装置につきましては、工作機械メーカーが独自の設定をしている場合がありますので、工作機械メーカーの取扱説明書を合わせてお読みください。)

給油方法

- エコブースタが誤って稼働を始めないように、装置が搭載されている工作機械を停止させて下さい。装置内残圧確認のため、電源投入状態のままでも構いませんが、給油中は運転開始出来ない状態にして作業を行なってください。
- 残圧抜きバルブを開放して、装置内の圧力を完全に抜いて下さい。
- 給油口を回して、ふたを取り給油してください。その際、粘性の高い油は給油に時間がかかりますので、ゆっくりと給油してください。給油するときは、エア抜きのために残圧抜きバルブをあけておいてください。給油が終りましたら、給油口、残圧抜きバルブを必ず閉めてください。
- 目視液面計のHラインを越えて給油すると、ミストがでなくなります。過給油したときは、下部ボックスをはずし中にあるドレンバルブを開いて油をHラインまで減らしてください。

操作方法

- 装置内圧制御用圧力スイッチの設定を行います。設定方法は、後述の「装置内圧制御用圧力スイッチ設定の方法」をご覧ください。通常、工具のオイルホール径が変化すると内圧も変化しますが、装置内圧制御用圧力スイッチを設定することにより、エコブースタは自動的に内圧を設定圧力に保ちます。工具のオイルホール最終断面積が大きくなりすぎ、一次供給エアが不足すると設定圧力に達しないことがあります。その場合、付着しないドライミスト(白煙)がでてきます。煙がなくならない場合は、エコブースタの使用範囲をこえていますので、オイルホールの径が小さい工具を使用するか、一次供給エア圧力と装置内圧制御用圧力スイッチの設定圧力を上げてください。



B. 手動またはM信号でエコブースタにエアを供給してください。油量はポンプショット数とエア量(圧)によって決まります。「パルスジェネレータ」を回して、ポンプショットを1秒1回に設定してください。このダイヤルはポンプのポンプショット数を決定するダイヤルです。ポンプショットは1秒1回が標準です。ダイヤルにマイナスドライバーを差し込み、時計を見ながら調整してください。油量を増やしたいときは、ポンプショットを1秒3回にしてください。また、油量を減らしたいときはポンプショット数を減らしてください。(3秒に1回位まで)

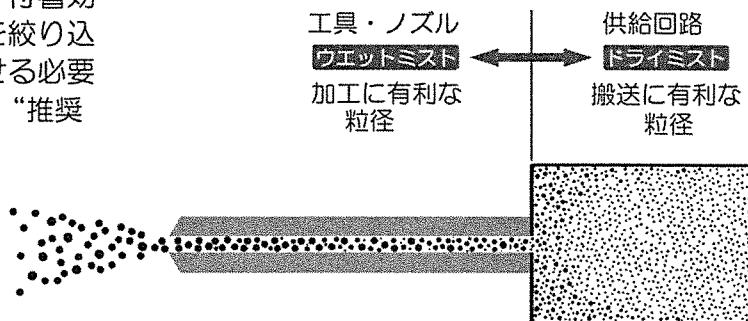
C. 油剤消費量

油剤消費量はポンプショット数と内圧によって決まります。標準的な消費量は4mL/時間です。また、油剤消費量は工具のオイルホール径によって変動します。2mL-20mL/時間が標準的な使用範囲です。



ドライミストの液化が鍵

搬送に有利な微粒子ミスト(ドライミスト)は、そのままの状態で工具から吐出されても、加工点に付着しないので、切削性を向上させることは出来ません。ミストによる作業環境の悪化や、ミスト付着効率向上のために、工具先端を絞り込み、ドライミストを液化させる必要があります。詳しくは、8項“推奨工具”をご参照ください。

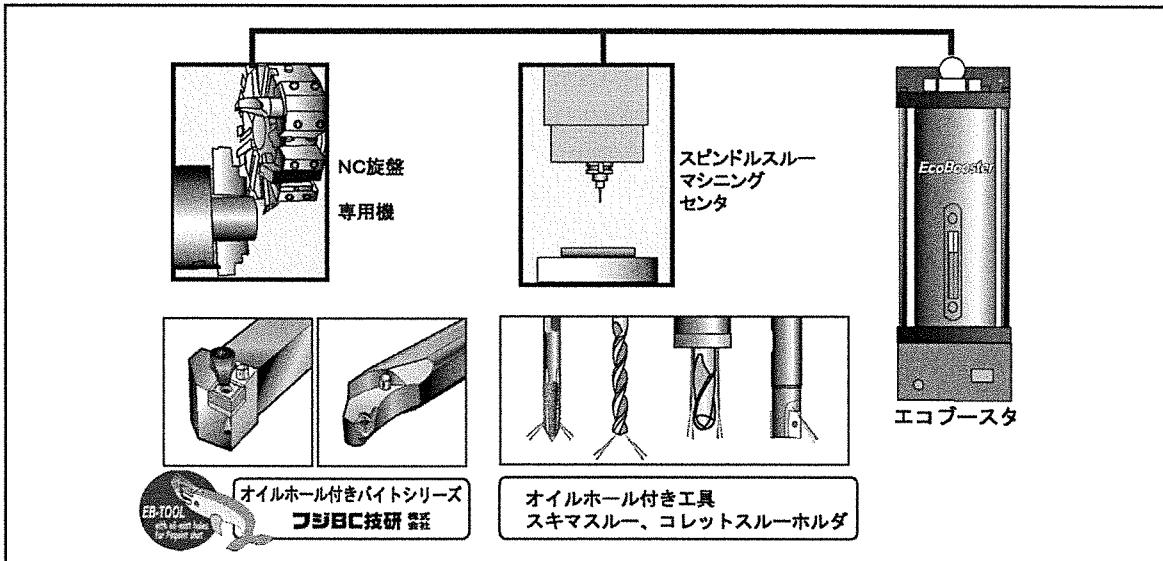


出口を絞らなければ装置内の圧力も上昇しません。



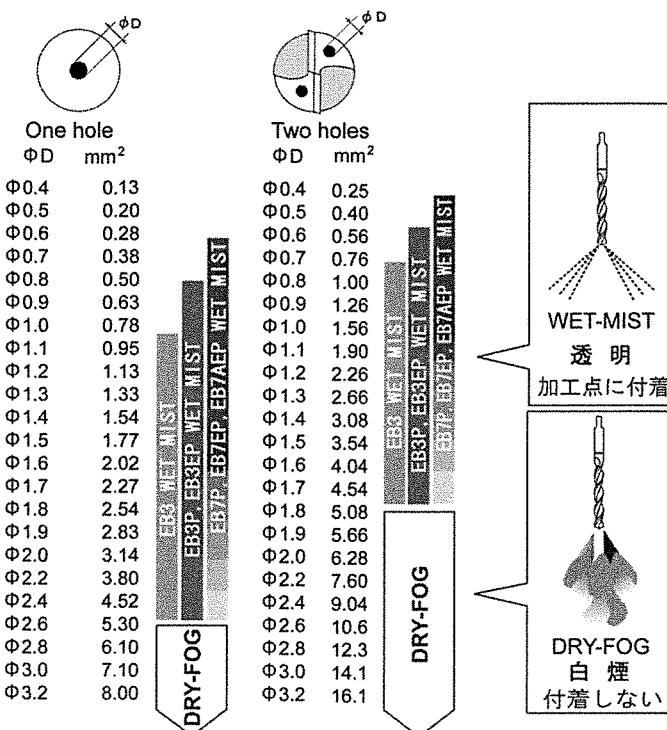
009

8. 推奨工具



工具またはホルダ	最終断面積
スキマスルーノズル	0.5mm ² < スキマノズル断面積 < 5mm ²
コレットスルーノズル	0.5mm ² < スリットノズル断面積 < 5mm ²
オイルホール付きドリル、 オイルホール付きタップ	0.5mm ² < オイルホール合計断面積 < 5mm ²
オイルホール付きエンドミル	
Bluebe EB-TOOL	エコブースタ用に断面積を最適化してあります

※オイルホール付バイトEB-TOOLについては、弊社にカタログを請求ください。



工具オイルホールなどの最終断面積は、0.5-5 mm² の範囲内に統一すると、より安定して効果的に装置を運転することが可能になります。

実際には工具長さなどにも影響を受けますので、対応可能な範囲は若干異なる場合があります。

装置内圧制御用圧力スイッチ設定の方法（解説）

エコブースタは、一次供給エア(工場エア元圧)とエコブースタの内圧の間に一定の差圧を設けることでミストを作り出しています。

本装置には「装置内圧制御用圧力スイッチ」が取り付けられています。装置内圧制御用圧力スイッチはエコブースタに入るエアの量をコントロールし、内圧を常に一定に保つ働きをします。

エコブースタの内圧は一次供給エア圧より0.2MPa(一次供給エア圧が0.5MPa以上の場合は0.25MPa)低くなるように設定すると、適正な差圧が生じ、良好なミストを発生させることができます。

工具のオイルホール径やノズルの径が大きい場合、エアが流れやすくなり、エコブースタの内圧は低くなります。差圧が大きくなり大量のミストを生成します。逆に、オイルホール径が小さくなるとエアが流れにくくなり、エコブースタの内圧が高くなり、一次供給エア圧力(工場エア元圧)に近づいてしまいます。差圧がなくなりミストは生成しにくくなります。

※【出力形態：反転（ノーマルクローズ）時の調整例】

・加速エア（出力1）の調整

圧力設定の【n_1】に一次供給エア圧から0.23MPa(一次供給エア圧が0.5MPa以上の場合は0.28MPa)マイナスした数値を入力します。チャタリング(電磁弁が頻繁にON/OFFを繰り返しバイブレーションを起こすこと)を防ぐために、【H_1】には(応差)0.020MPaを入力してください。

・ミストエア（出力2）の調整

圧力設定の【n_2】に一次供給エア圧から0.215MPa(一次供給エア圧が0.5MPa以上の場合は0.265MPa)マイナスした数値を入力します。同じくチャタリングを防ぐために、【H_2】には(応差)0.015MPaを入力してください。

・ドリル加工のようにエアで切り屑を穴から出したい時などは高圧でご使用下さい。

例えば一次供給エア圧が0.7MPaの場合は、【n_1】に0.420MPa、【H_1】に0.020MPa、【n_2】に0.435MPa、【H_2】に0.015MPaを入力すると、エコブースタの内圧は常に0.45-0.42MPaの間を維持します。

一次供給エア圧力	加速エア制御 OUT1		ミストエア制御 OUT2	
	n_1	H_1	n_2	H_2
0.4MPa	0.170	0.020	0.185	0.015
0.5MPa	0.220	0.020	0.235	0.015
0.6MPa	0.320	0.020	0.335	0.015
0.7MPa	0.420	0.020	0.435	0.015

巻末に装置内圧制御用圧力スイッチの操作フローを添付しております。

(一次供給エア圧：0.4MPaの場合)

お客様向けの出荷時設定値は装置に同梱しております圧力スイッチ設定表をご覧ください。

EcoBooster 接続配管に関する注意事項

1) 工作機械内のミスト配管について

エコブースタから工作機械機内のミストラインを経て最終出口（工具又はツーリング先端）までの配管には、ミストの管内付着による損失を最小限に抑えるために、下記の事項を守って下さい。

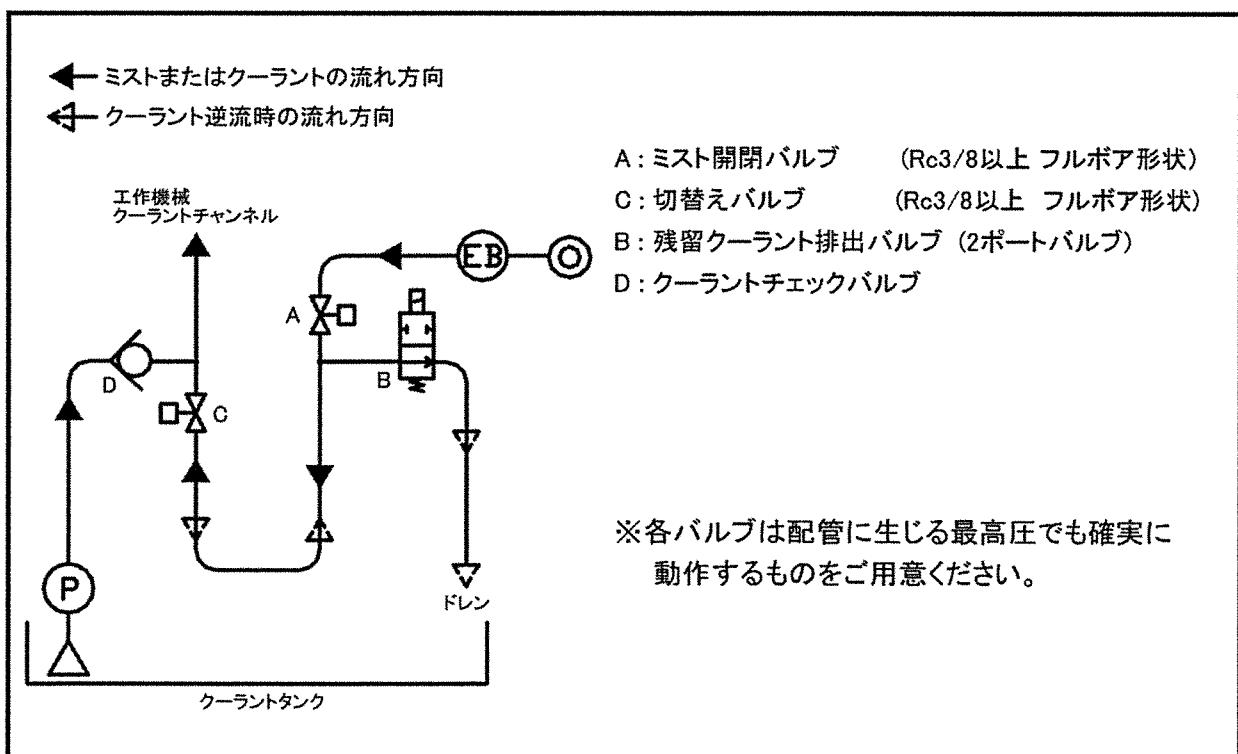
1. 長さは出来るだけ短く、口径は大きく配管して下さい。（配管サイズは3/8以上を推奨）
2. 乱流を生じるような配管（急な曲げ、絞りなど）は避けて下さい。
3. 管内に抵抗物（流量計やチェックバルブ等）を取付けることは避けて下さい。

クーラントラインとの併用など配管の都合でチェックバルブを設ける場合は、出来るだけ有効断面積が大きく、クラッキング圧力の低いものを選択して下さい。（0.01MPa以下が望ましい）

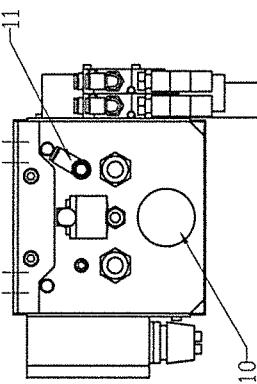
2) 同一配管でクーラントとミストを切換えて使用される場合

基本的な注意事項は、上記「ミスト配管について」に同じです。その他には、次の事項を守って下さい。

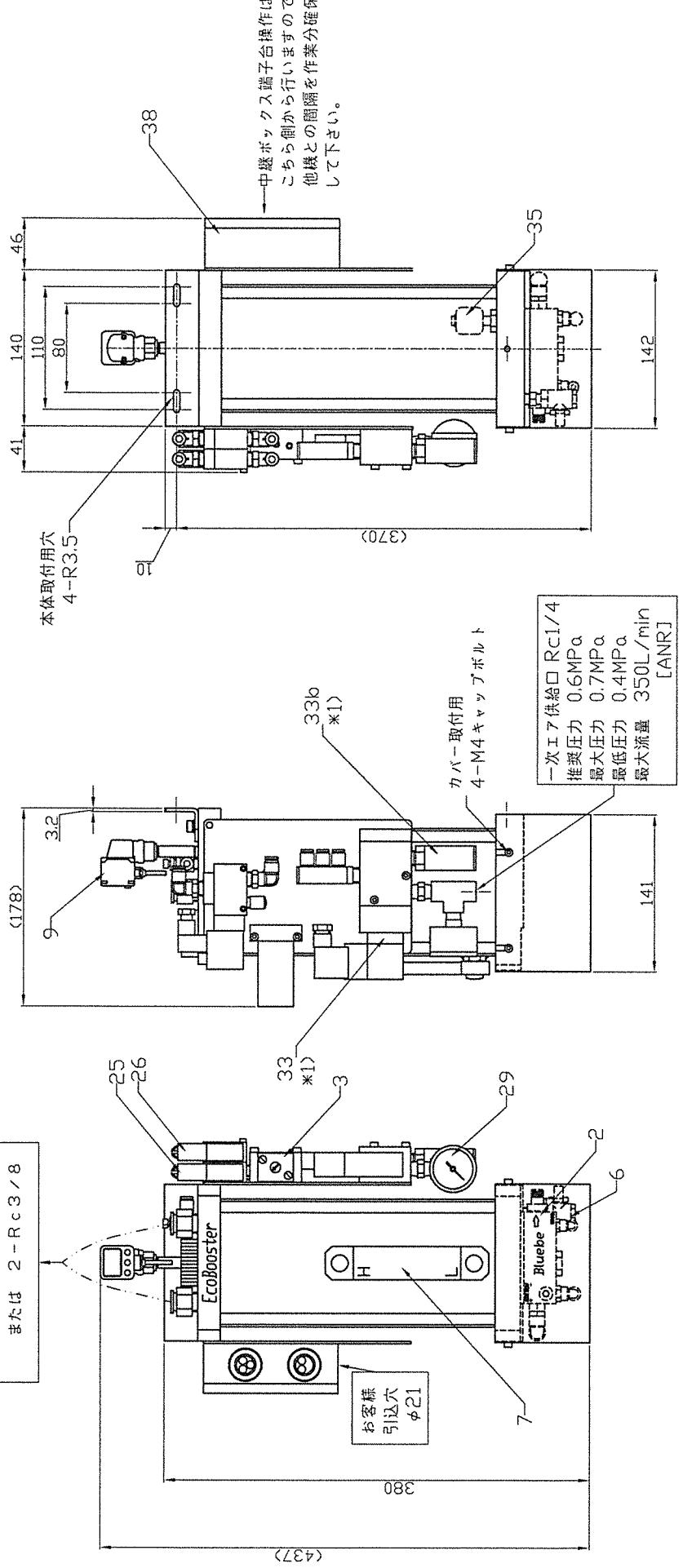
1. 切り替えには、有効断面積が大きいフルボアボールバルブをお使い下さい。（下図C）
2. 切り替えバルブにT字形の3方バルブをご使用になる際は、ミストが直線方向に流れるようにお使い下さい。
3. エコブースタから切り替えバルブに至る間に、切り替えバルブと同期したボールバルブを組み込んで、クーラント加工中のミスト装置へのクーラント侵入防止策としてください。（下図A）
4. クーラントからミストに切り替える際は、共用配管内のクーラント圧力が抜けてからミストを開いて下さい。
5. クーラントポンプ側へのミスト侵入防止策にチェックバルブをお使いになる場合は、内部リーキの無いバルブを使用して下さい。（下図D）



装置外側に全体的に約150mm程度のメンテナンススペースが必要です。



ミスト吐出口
2 - φ12 ナイロンチューブ
または
2 - Rc 3/8



*1)仕様によつては付加されない場合があります。(形式にS口が含まれない場合)

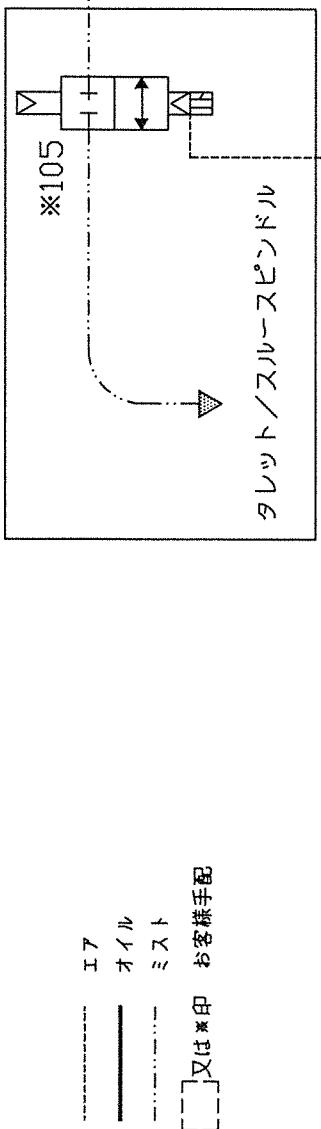
④組立寸法に付き現物優先
注記: 水平・垂直の取付方向は図の向きに取付ること

CUSTOMER	DATE	DESIGNED	DRAWN	CHECKED	APPROVED	TITLE	
						END USER	IN USE
FUJI BC ENGINEERING CO., LTD.	18.01.17					FREE (NTS)	EB3P-01-STD3.00

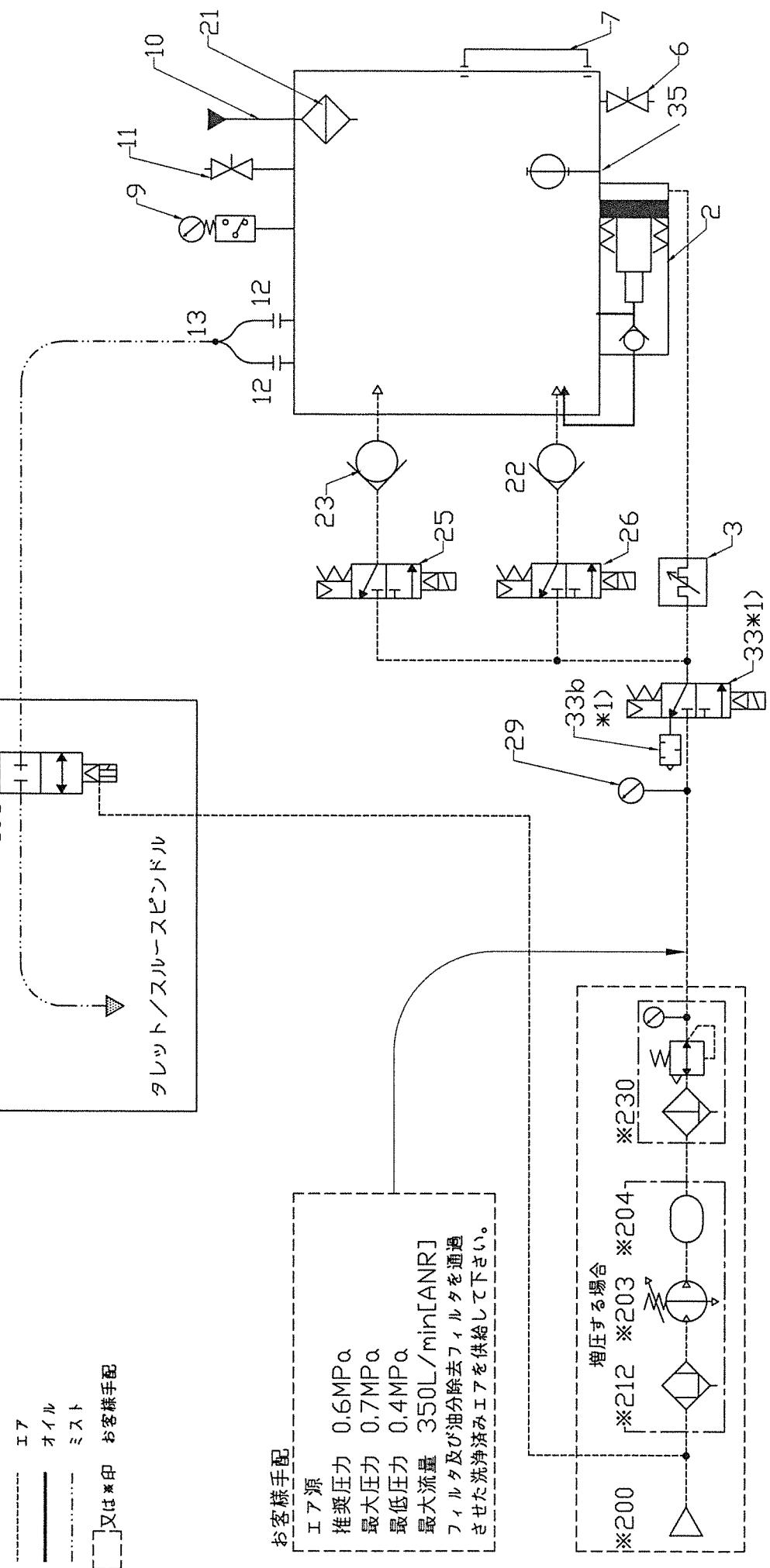
弊社の図面及び提出資料に記載される内容を、無断で複製及び第三者に開示する事を禁じます。

接続例

工作機械（旋盤／マシニングセンター等）
装置2次側には自動弁（フルボアバルブ）の設置をお薦め致します。



お客様手配	エア源	推奨圧力	0.6MPa
		最大圧力	0.7MPa
		最低圧力	0.4MPa
		最大流量	350L/min[ANR]
		フィルタ及び油分除去	フィルタを通過
		させた洗浄済みエアを供給して下さい。	



※仕様外機によつては付加き

※上記は機器ごとに異なる。

CHARGE						TITLE
CUSTOMER	DATE	DESIGNED	DRAWN	CHECKED	APPROVED	END USER
END USER	'18.01.17	INDUE				END USER
FUJI BC ENGINEERING CO.,LTD						FREE (nts)

エコブースタEB3P部品表

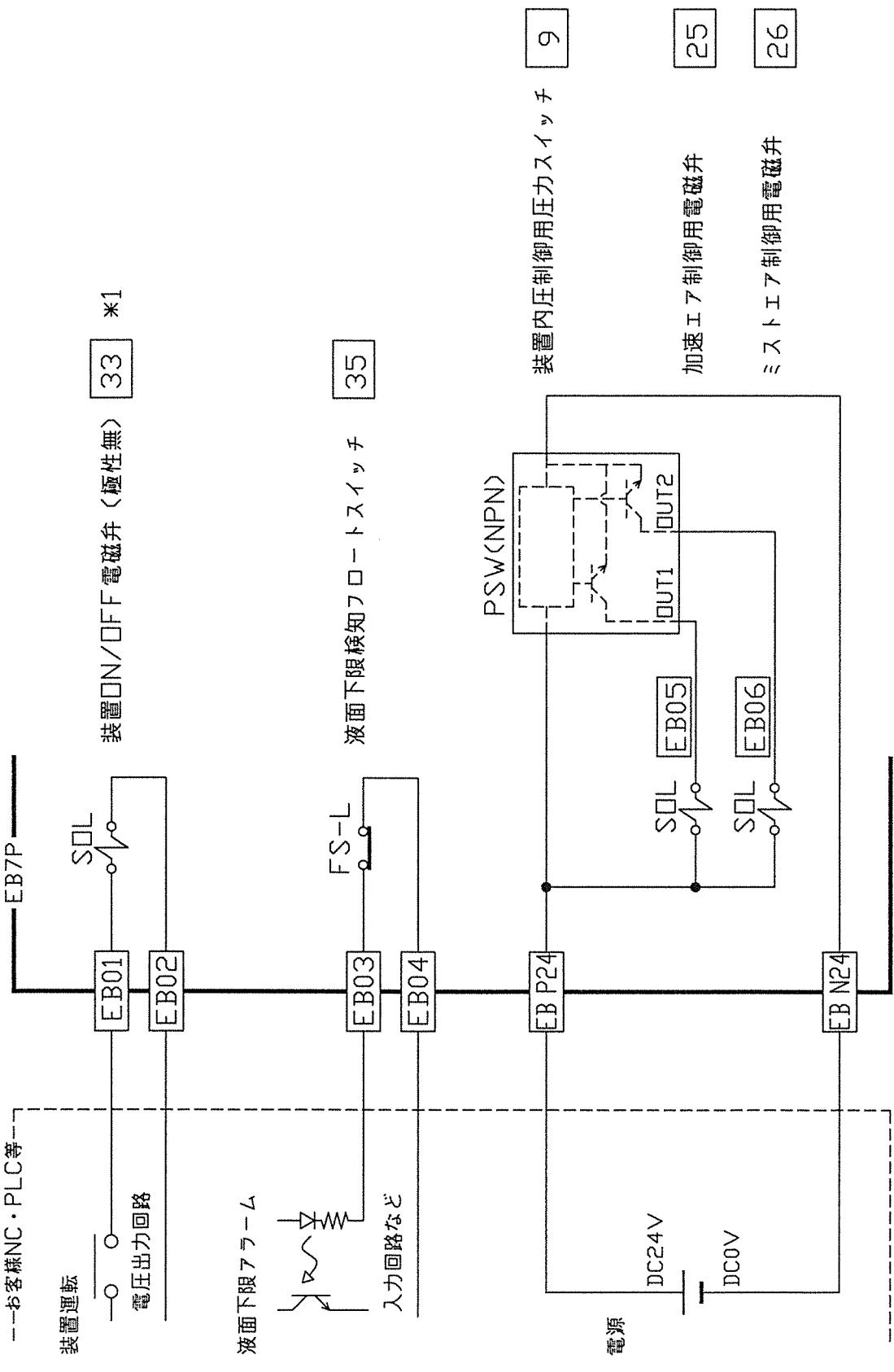
EB3P-03-STD3.00

作成日'18.01.17

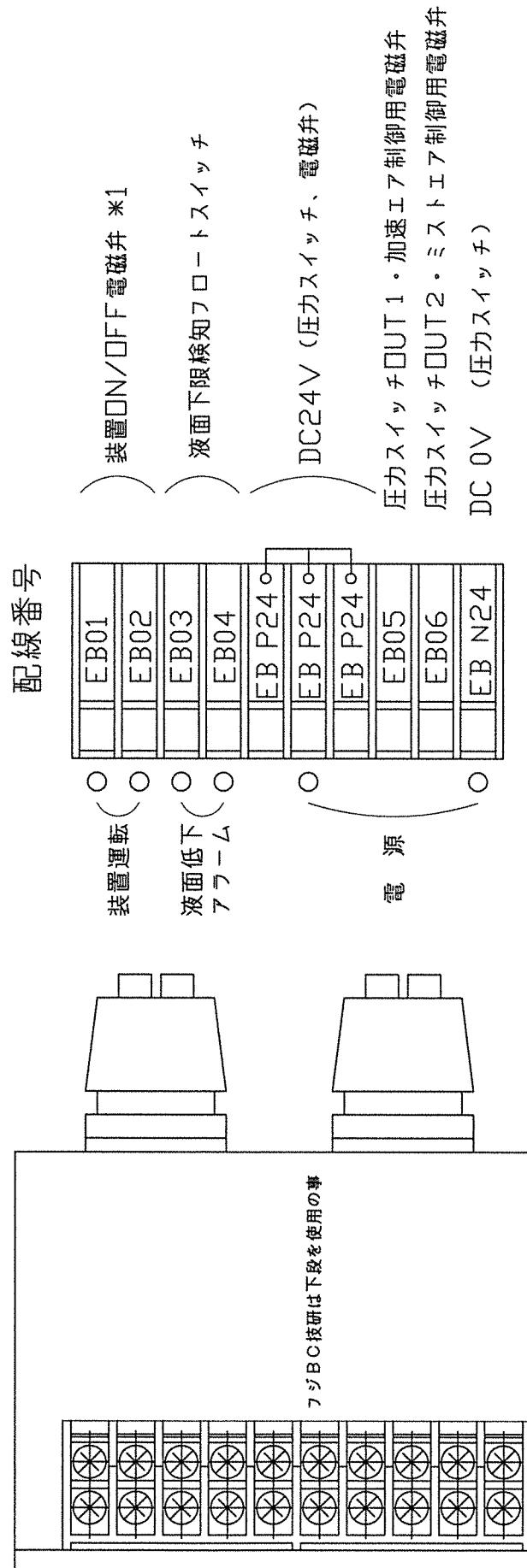
番号	品名	数量	メーカー	型式	備考
2	FKポンプ	1	フジBC技研	#9722EB3	
3	パルスジェネレータ	1	"	#9707	
6	ドレンバルブ	1	KITZ	TKT1/8	
7	目視液面計	1	協和	KHR-120A-M10	
9	内圧制御用圧力スイッチ	1	SMC	ISE80-C01L-A-M	NPN出力(2点)
10	給油口	1	フジBC技研	#101MP1001	給油栓D42 × M27
11	残圧抜きバルブ	1	ピスコ	JNC6-01	
12	ミスト吐出口	2	"	PC12-03	ワンタッチチューブ継手
13	ユニオンY	1	"	PY12	ミスト吐出口2ヶ所共接続してください。
21	給油口フィルタ	1	フジBC技研	#102TNK2103	
22	チェックバルブ	1	ピスコ	CVU6-6	ミストエアライン用
23	チェックバルブ	1	"	CVU6-6FN	加速エアライン用
25	電磁弁(加速エア制御)	1	SMC	VQZ312-5YZB1-02	DC24V
26	" (ミストエア制御)	1	SMC	"	"
29	圧力計	1	"	G46-10-02	1次供給エア確認用
33	装置ON/OFF電磁弁 ※	1	"	VP542K-5DUE1-02A VP542K-1DZE1-02A VP542K-2DZE1-02A	DC24V タイプ選択の場合 AC100V " AC200V "
33b	サイレンサ ※	1	"	AN200-02	装置ON/OFF電磁弁に付属
35	液面下限検知 フロートスイッチ	1	ノーケン	OLV-5	
38	中継ボックス	1	東洋技研	BOXTM-1002	10極端子台
					以下は、仕様外機器です。
105	二次側自動弁 (エアオペレイ ト式2方弁 電磁弁搭載型)		CKD	CHB-V1-10-0L-□ (□内コイル電圧表記)	お客様にて御用意下さい (弊社推奨)
200	エア源				"
203	増圧弁		SMC	VBA40A-04GN	" (弊社推奨)
204	増圧タンク		"	VBAT20A1-V	" "
212	ミストセパレーター		"	AFM30-03C-2-A	" "
230	フィルタレギュレータ		"	AW30-03CG-2-B	" "

※仕様によっては、装置ON/OFF電磁弁が付加されない場合があります。(装置形式にS口が含まれない場合)

弊社の図面及び提出資料に記載される内容を、無断で複製及び第三者に開示する事を禁じます。



弊社の提出資料及び図面に記載される内容を、無断で複製及び第三者者に開示する事を禁じます。



お客様には〇印の端子台6カ所に接続して頂くこととなります。

客様引達穴

*1)仕様によっては付加されない場合があります。(形式にS口が含まれない場合)

装置内圧制御用圧力スイッチ操作フロー

2018.01.05 フジBC技研 前野

エコブースタ装置内圧制御用圧力スイッチ設定表

一次供給エア圧力	加速エア制御 OUT1		ミストエア制御 OUT2	
	n_1	H_1	n_2	H_2
0.4MPa	0.170	0.020	0.185	0.015
0.5MPa	0.220	0.020	0.235	0.015
0.6MPa	0.320	0.020	0.335	0.015
0.7MPa	0.420	0.020	0.435	0.015
※ 0.8MPa	0.520	0.020	0.535	0.015

※EB7EPの電磁弁電圧AC100~200V仕様、およびEB3P,EB3EPの場合は、0.7MPaまでとなります。

——SMC(株)HP デジタルスイッチ設定システム Ver 6.1より(全3ページ)——

機種 ISE80-***-B-M

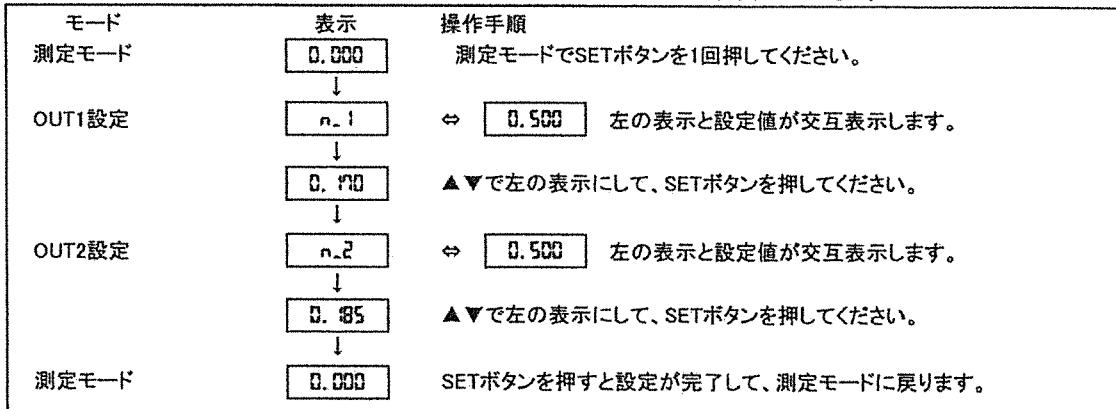
単位 MPa	OUT1 ヒステリシスマード / 反転 / 常時赤
応答時間 2.5ms	OUT2 ヒステリシスマード / 反転
OUT1 設定値 n_1: 0.170MPa	応差 H_1: 0.020MPa
OUT2 設定値 n_2: 0.185MPa	応差 H_2: 0.015MPa

一次供給エア圧
0.4MPa
の場合

●圧力の設定

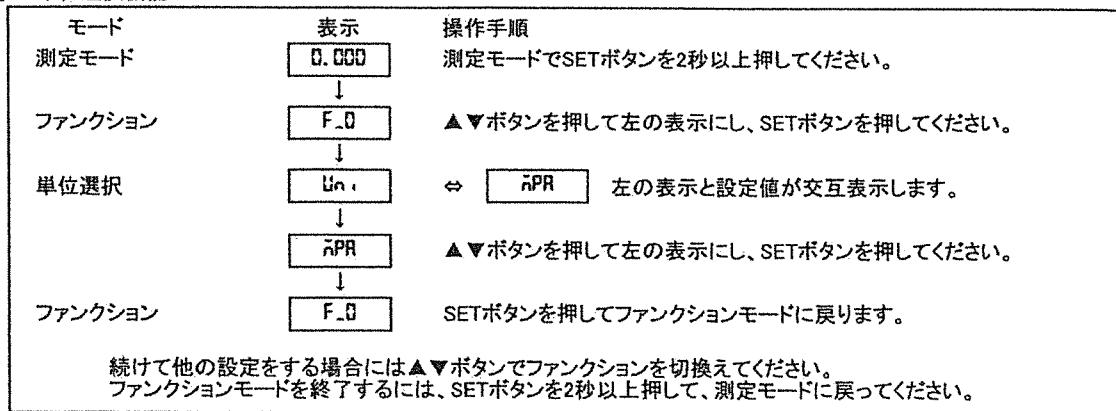
圧力設定値のみ変更する場合。

出力モード、出力反転、表示色、応差を変更する場合はファンクションモードで設定してください。



●ファンクションモード

F_0 単位選択機能



F_1 OUT1設定
ヒステリシスマード

モード	表示	操作手順
測定モード	0.000	測定モードでSETボタンを2秒以上押してください。
ファンクション	F_1	▲▼ボタンを押して左の表示にし、SETボタンを押してください。
出力モード	oU1	↔ HYS 左の表示と設定値が交互表示します。
	HYS	▲▼ボタンを押して左の表示にし、SETボタンを押してください。
出力反転	1oL	↔ LP 左の表示と設定値が交互表示します。
	L_n	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
OUT1設定	n_1	↔ 0.500 左の表示と設定値が交互表示します。
	0.500	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
応差設定	H_1	↔ 0.050 左の表示と設定値が交互表示します。
	0.050	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
表示色設定	CoL	↔ SaL 左の表示と設定値が交互表示します。
	rEd	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
ファンクション	F_1	SETボタンを押してファンクションモードに戻ります。

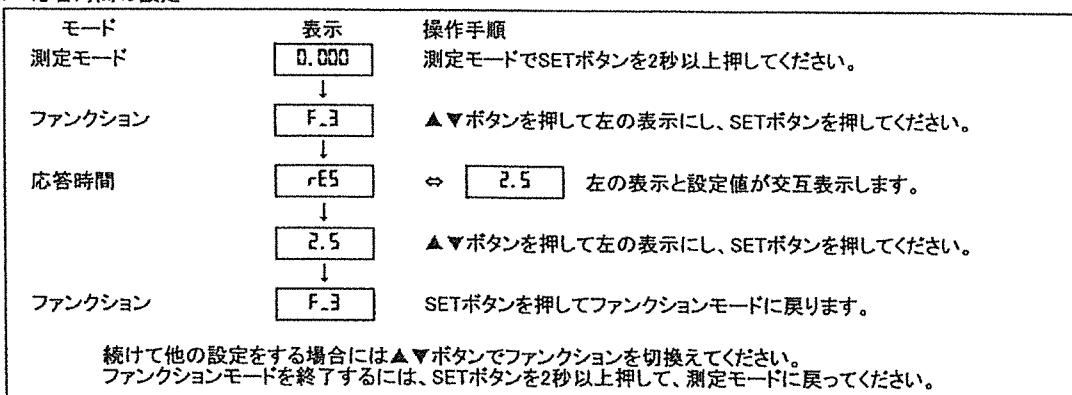
続けて他の設定をする場合には▲▼ボタンでファンクションを切換えてください。
ファンクションモードを終了するには、SETボタンを2秒以上押して、測定モードに戻ってください。

F_2 OUT2設定
ヒステリシスマード

モード	表示	操作手順
測定モード	0.000	測定モードでSETボタンを2秒以上押してください。
ファンクション	F_2	▲▼ボタンを押して左の表示にし、SETボタンを押してください。
出力モード	oU2	↔ HYS 左の表示と設定値が交互表示します。
	HYS	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
出力反転	2oL	↔ 2.P 左の表示と設定値が交互表示します。
	2_n	▲▼で左の表示にして、SETボタンを押してください。
OUT2設定	n_2	↔ 0.500 左の表示と設定値が交互表示します。
	0.500	▲▼ボタンを押して左の表示にし、SETボタンを押してください。
応差設定	H_2	↔ 0.050 左の表示と設定値が交互表示します。
	0.050	▲▼ボタンを押して左の表示にし、SETボタンを押してください。
ファンクション	F_2	SETボタンを押してファンクションモードに戻ります。

続けて他の設定をする場合には▲▼ボタンでファンクションを切換えてください。
ファンクションモードを終了するには、SETボタンを2秒以上押して、測定モードに戻ってください。

F_3 応答時間の設定



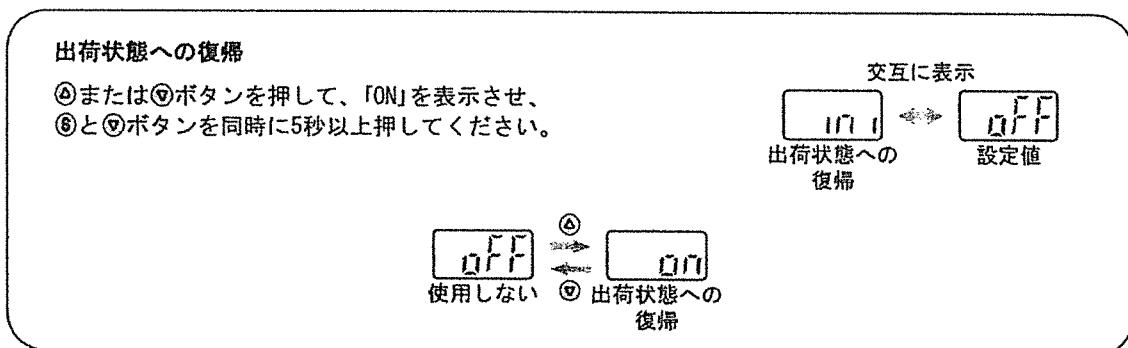
[F99] 出荷状態への復帰

製品がどのような状態に設定されているのか不明になってしまったときに、出荷時の状態へ戻すことができます。

〈操作方法〉

ファンクション選択モード時に、④または⑨ボタンを操作し、[F99]を表示させてください。

⑨ボタンを押します。 ⇠ 出荷状態への復帰に移ります。



[OFF] (使用しない)選択時

⑨ボタンを押して設定

ファンクション選択モードに
戻ります。

出荷状態へ復帰し、
ファンクション選択モードに
戻ります。

[F99] 出荷状態への復帰の設定完了

装置内圧制御用圧力スイッチ操作フローに戻り
●ファンクションモード から設定し直してください。